



## DIOCESE OF FORT WORTH THE BISHOP'S OFFICE



### Thư Mục Vụ

## Mến gửi tới tất cả các linh mục, phó tế, chủng sinh, tu sĩ nam nữ và cộng đồng dân Chúa thuộc giáo phận Fort Worth

Ngày 21 Tháng 12, 2023

Lễ kính nhớ Thánh Phêrô Canisius

Các bạn thân mến trong Chúa Kitô,

Vào ngày 18 tháng 12 năm 2023, Bộ Giáo lý Đức tin đã ban hành một Tuyên bố với tiêu đề *Fiducia Supplicans*, về “Ý nghĩa mục vụ của các phép lành”. Một phần gây tranh cãi về tài liệu liên quan đến khả năng ban chúc lành cho những người đang chung sống trong hoàn cảnh “bất hợp lệ” hoặc “đồng giới”.

Người Công giáo và người bình thường nói chung, bối rối trước các phương tiện truyền thông chính thống cũng như các hệ thống tình dục của xã hội và ngay cả bên trong Giáo hội cũng như các phương tiện truyền thông Công giáo, đang đặt câu hỏi liệu tuyên bố này có thay đổi giáo huấn của Giáo hội về hôn nhân và đạo đức tình dục hay không. Nói một cách dễ hiểu: “Bây giờ có thể chúc lành cho tội lỗi được không?” Tôi khuyên các bạn nên đọc toàn bộ tài liệu để tránh những sự xuyên tạc do giới truyền thông xúi giục.

Mặc dù tài liệu cho phép là những gì đã được cho phép, nhưng vì thời gian và bối cảnh xuất bản, ý nghĩa của bản văn đã được nhiều người bỏ tước tu sửa để được theo sát với giáo huấn đích thực của Tin Mừng được truyền lại qua các Tông đồ và những người kế vị các ngài trong Giáo hội để cổ võ những gì không được phép về mặt luân lý: việc thừa nhận tội trọng một cách khách quan, những hành vi tình dục không bình thường, và sự đòi hỏi trong đời sống hôn nhân và gia đình. Sẽ là hành động vô lương tâm nếu tôi, với tư cách là giám mục, không thực hiện chức vụ giảng dạy của mình để đưa ra sự rõ ràng của Tin Mừng hầu giải quyết sự nhầm lẫn này về vấn đề rất cần thiết là cứu rỗi các linh hồn.

### 1. *Fiducia Supplicans* không thay đổi giáo huấn của Giáo hội về hôn nhân

Không một thẩm quyền nào, dân sự hay giáo hội, có thể thay đổi lời mạc khải của Thiên Chúa (ngay cả luật tự nhiên và mạc khải nghe hợp lý) qua lời giảng dạy của chính Chúa Giêsu Kitô được nhắc nhở qua sự hiểu biết của Giáo hội về hôn nhân và chứng tá về những chân lý lâu đời như một trong những trụ cột thiết yếu cho cuộc sống quần chúng. Qua câu trả lời của ngài đối với vấn đề *dubia* do hai Hồng y đặt ra ngày 11 tháng 7 năm 2023, Đức Thánh Cha đã xác định sự cần thiết phải tránh thừa nhận bất cứ điều gì là hôn nhân mà không phải là hôn nhân. “Do đó,” tuyên bố mới nói rằng, “các nghi thức và lời nguyện có thể tạo ra sự nhầm lẫn giữa những gì cấu thành hôn nhân – tức là ‘sự kết hợp nên một, chân thành và không thể phân ly giữa một người nam và một người nữ, và sự đón nhận một cách tự nhiên cho việc sinh sản con cái’ [6]—và những gì trái ngược với nó đều không được chấp nhận.”

THE CATHOLIC CENTER

800 West Loop 820 South • Fort Worth, TX 76108 • (817) 560-3300 • Fax (817) 244-8839 • [fwdioc.org](http://fwdioc.org)  
[officeofthebishop@fwdioc.org](mailto:officeofthebishop@fwdioc.org)



## DIOCESE OF FORT WORTH THE BISHOP'S OFFICE



### 2. Mục đích của Tuyên bố mới

Vậy thì điều gì đã thay đổi nếu có, đó là gì? Tài liệu nói rằng điều đó “cung cấp một sự đóng góp cụ thể và sáng tạo cho ý nghĩa mục vụ của các phép lành, cho phép mở rộng và làm phong phú thêm cách hiểu biết cổ điển về các phép lành, vốn được liên kết chặt chẽ với quan điểm phụng vụ. Suy tưởng tầm mức thần học như vậy, dựa trên tầm nhìn mục vụ của Đức Thánh Cha Phanxicô, hàm ý một sự phát triển thực sự từ những gì đã được nói về các phép lành trong Huấn quyền và các văn bản chính thức của Giáo hội”. Tài liệu này mở rộng tầm mức thần học về phép lành để phân biệt giữa các phép lành được chỉ dẫn theo phụng vụ trong một nghi thức và nghi lễ và các phép lành được ban một cách tự phát nằm ngoài phụng vụ và nghi lễ.

Tài liệu nêu rõ rằng “điều cần thiết phải nắm bắt được mối quan tâm của Đức Thánh Cha là những phép lành không theo nghi thức như được chỉ định, không bao giờ ngừng lại như những cử chỉ đơn giản mang lại một phương tiện hiệu quả để tăng cường niềm tin vào Thiên Chúa nơi những người cầu xin chúng, *cẩn thận để việc làm không trở thành một hành vi phụng vụ hoặc bán phụng vụ, tương tự như một bí tích.*” Một lần nữa, “*vì lý do này, người ta không nên cung cấp hay thúc đẩy một nghi lễ cầu phúc cho các cặp vợ chồng trong một tình huống trái luật.*” (Nhấn mạnh thêm ở đây.)

Vậy phước lành cho một cặp “không hợp lệ” hay “đồng giới” thực sự là như thế nào? Bản tuyên bố nói rằng: “Trong một lời cầu nguyện ngắn gọn trước phép lành *tự phát*, thừa tác viên chức thánh có thể cầu xin cho *các cá nhân* có được bình an, sức khỏe, tinh thần kiên nhẫn, đối thoại và hỗ trợ lẫn nhau - ***nhưng cũng có ánh sáng và sức mạnh của Chúa để có thể hoàn thành những điều đó một cách hoàn hảo.***” Thánh Ý của Thiên Chúa không bao giờ có thể bao gồm tội trọng một cách khách quan vốn mâu thuẫn với Phúc Âm và kế hoạch của Ngài đối với trật tự được tạo dựng.

### 3. Phước lành không Cung Cấp Tính Chất Hợp Pháp

Điều này dẫn đến một vấn đề quan trọng cần quan tâm. Tuyên bố nói, “Việc làm ở đây không có ý định hợp thức hóa bất cứ điều gì, mà là mở rộng cuộc sống của mình cho Thiên Chúa, cầu xin Ngài giúp đỡ để sống tốt hơn, và cũng cầu xin Chúa Thánh Thần để các giá trị của Tin Mừng có thể được thực hiện. sống với lòng trung thành hơn.”

Để lặp lại một đoạn văn trong phần giới thiệu, chính trong bối cảnh này, tài liệu nói rằng “người ta có thể hiểu khả năng chúc phúc cho các cặp vợ chồng trong các tình huống bất hợp lệ và các cặp đồng tính *mà không cần chính thức xác nhận địa vị của họ hoặc thay đổi bằng bất kỳ cách nào dựa trên giáo huấn lâu đời của Giáo hội về kết hôn.*” (Nhấn mạnh thêm ở đây.)

Phước lành tự phát được ban cho những người như vậy “bao gồm việc cầu xin một phước lành từ Chúa ban xuống cho những người – nhận ra mình là người cơ cực và cần sự giúp đỡ của Ngài – không đòi hỏi sự chính đáng về địa vị của mình, nhưng cầu xin rằng tất cả những điều đó là chân thật, tốt lành và có giá trị nhân bản

THE CATHOLIC CENTER

800 West Loop 820 South • Fort Worth, TX 76108 • (817) 560-3300 • Fax (817) 244-8839 • [fwdioc.org](http://fwdioc.org)  
[officeofthebishop@fwdioc.org](mailto:officeofthebishop@fwdioc.org)



## DIOCESE OF FORT WORTH THE BISHOP'S OFFICE



trong cuộc sống của họ và các mối quan hệ của họ được phong phú, chữa lành và nâng cao nhờ sự hiện diện của Chúa Thánh Thần.” (Có lẽ, một cặp vợ chồng công khai xin *phép lành như một dấu hiệu hợp thức hóa* tình trạng bất hợp lệ của họ thì không thể được ban phép lành.) ***Nếu một linh mục hoặc phó tế chắc chắn về mặt đạo đức rằng một cặp vợ chồng như vậy đang tìm kiếm sự hợp thức hóa công khai cho tình trạng bất hợp lệ của họ, thì linh mục hoặc phó tế phải từ chối ban phép lành như vậy.*** Điều này không chỉ bao gồm các cặp đồng giới, mà còn bao gồm các cặp sống thử ngoài hôn nhân, các cặp vợ chồng được biết một cách công khai và công khai là đã ly dị và tái hôn một cách dân sự.

Điều quan trọng cần nhớ là lời chúc phúc là lời cầu nguyện rằng một điều gì đó sẽ được sử dụng để phục vụ Chúa, chẳng hạn như một đồ vật, một ngôi nhà, một tài năng hoặc lời thề hôn nhân. Tội lỗi không thể được sử dụng để phục vụ Chúa và do đó không thể được ban phúc. Tuy nhiên, cuối cùng, mỗi người chúng ta thường cầu xin các phúc lành khi gặp khó khăn và tìm kiếm sự trợ giúp của Thiên Chúa trong việc theo đuổi cuộc sống đích thực trong Tin Mừng. Trong bối cảnh đó, với đức tin tốt và những ý hướng đúng đắn xung quanh, các phúc lành của Thiên Chúa phải được ban phát một cách trung thành và không từ chối đối với dân của Ngài, tất cả chúng ta là những kẻ tội lỗi và đang cần ân sủng hoá cải.

### 4. Lời Kết và Tiếp Tục Cầu nguyện

Tóm lại, *Fiducia Supplicans* khuyến khích mỗi người chúng ta hãy trông cậy vào lòng thương xót của Thiên Chúa và đừng áp đặt những tư tưởng phóng đoán cá nhân đầy phẫn nộ của riêng mình như những yêu cầu Thiên Chúa phải tán thành và thực hiện. Tài liệu dạy rằng giáo huấn của Giáo hội về hôn nhân, được thiết kế theo trật tự sáng tạo của Thiên Chúa và được chính Chúa Kitô giảng dạy, không thay đổi và không thể thay đổi. Văn kiện còn dạy rằng những người trong các cuộc kết hợp bất thường hoặc các cặp “đồng giới” có thể nhận được một phép lành với tư cách cá nhân, nếu phép lành được yêu cầu và ban hành một cách **tự phát**, nếu tự nó được thực hiện ngoài bất kỳ phạm vi nghi lễ hoặc phụng vụ nào, nếu tự nó được van xin và được hiểu một cách rõ ràng là không xác nhận hoặc chúc lành cho tội trọng một cách khách quan, nếu nó không ám chỉ bất kỳ sự kết hợp nào giữa các cá nhân như một đề nghị kết hôn, nếu tự nó đưa ra lời cầu xin để phát triển nhân đức Kitô giáo và nếu nó không sử dụng các lời cầu nguyện và nghi thức phụng vụ của Giáo hội ( ví dụ: Sách chúc lành, Nghi thức hôn nhân).

Chúng ta hãy cầu nguyện cho Đức Thánh Cha Phanxicô, người khuyến khích tất cả chúng ta hãy tin cậy sâu xa hơn vào sự thật và lòng thương xót của Thiên Chúa. Xin hãy cầu nguyện cho tôi như vị giám mục không xứng đáng của các bạn đã được giao phó với thừa tác vụ tông đồ này. Xin hãy cầu nguyện cho các linh mục và phó tế được kêu gọi phục vụ. Hãy cầu nguyện cho tất cả mọi người trong hoàn cảnh bất hợp lệ, để họ có thể hiểu được sự thật và sống sự thật một cách chính trực và an bình. Trong mùa Giáng sinh sắp tới, khi phẩm giá nhân phẩm của con người được phục hồi khỏi sự hư hoại của tội lỗi nhờ sự Nhập thể và giáng trần của Đức Giêsu Kitô, Thiên Chúa thật và con người thật, khi tính thánh thiện và cần thiết của đời sống hôn nhân và gia đình được bộc lộ trong tình yêu và tấm gương thuần khiết của Thánh Gia Chúa Giêsu, Mẹ Maria và Thánh Giuse, và khi ánh sáng soi dẫn của Đấng Cứu Thế được thực hiện rõ ràng đối với chúng ta cũng như đối với

THE CATHOLIC CENTER

800 West Loop 820 South • Fort Worth, TX 76108 • (817) 560-3300 • Fax (817) 244-8839 • [fwdioc.org](http://fwdioc.org)  
[officeofthebishop@fwdioc.org](mailto:officeofthebishop@fwdioc.org)



DIOCESE OF FORT WORTH  
THE BISHOP'S OFFICE



các Đạo sĩ, tất cả chúng ta phải cầu nguyện và cầu xin cho chính mình, cho những người cố tình đánh lừa chúng ta, và đối với những người bị lừa dối thông qua việc thao túng ý thức hệ đối với tài liệu này và bất chấp những tuyên bố ngược lại của nó.

Xin Chúa Giêsu Hải Đòng ban phúc lành cho mỗi người chúng ta được hiệp nhất và hòa hợp qua hồng ân Bình An mà chỉ có Ngài mới có thể ban tặng. Tôi luôn nhớ tất cả trong lời nguyện,

Trân trọng trong Đức Kitô,

*+ Michael F. Olson*

Đức Cha Michael F. Olson, STD, MA  
*Giám Mục Giáo Phận Fort Worth*

THE CATHOLIC CENTER

800 West Loop 820 South • Fort Worth, TX 76108 • (817) 560-3300 • Fax (817) 244-8839 • [fwdioc.org](http://fwdioc.org)  
[officeofthebishop@fwdioc.org](mailto:officeofthebishop@fwdioc.org)